



**E T I C A | M U N D I** caPlus

ASSOCIAZIONE PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO | VEREINIGUNG FÜR ENTWICKLUNGSZUSAMMENARBEIT

## **Relazione annuale 2021 e progetti 2022:**

I campi di attività per il finanziamento dei progetti di Etica| Mundi si muovono su due binari:

- Da un lato, richiediamo finanziamenti da fondi di cooperazione allo sviluppo per progetti in particolare dalla Regione Trentino Alto Adige e l'Ufficio per la cooperazione allo sviluppo della Provincia di Bolzano.
- D'altra parte, e sempre più importante è il finanziamento tramite donazioni. Soprattutto in questo settore, la trasparenza è molto importante. Riusciamo sempre a far affluire il 100% delle donazioni ai progetti. Le spese amministrative sono coperte dal contributo ordinario del Comune di Merano, le quote societarie e le entrate derivanti dal 5 per mille della dichiarazione dei redditi.

Quest'anno, la riforma del terzo settore ha significato qualche sforzo burocratico. Etica Mundi ha dovuto cambiare nuovamente lo statuto ed adattarlo alle esigenze, in più dobbiamo fare un bilancio per competenza.

Etica Mundi è socia del CVS- DZE e si avvale di tutti i servizi e le informazioni fornite, necessarie per il passaggio al nuovo registro delle associazioni di volontariato (RUNTS)

## **Progetto con cofinanziamento della Regione Trentino Alto Adige**

### **1. Camerun Cardiac Center**

*(Projektbetreuung: Andrea Maria Zeller) Abschluss 2021*

Continuazione del progetto "Acquisto di attrezzature e materiali per la cardiocirurgia per l'Ospedale Cattolico St. Elisabeth, Cardiac Center Shisong – Outreach Yaoundé". (Accordo 549/2020)

L'importo residuo di 21.000 euro è stato trasferito e il progetto è stato completato.

### **2. Camerun Progetto "50 Tetti"**

*(Direzione progetto: Andrea Maria Zeller) Domanda 2020, approvazione 2021 e inizio 2022*

Richiesta alla Regione autunno 2020, approvazione autunno 2021: accordo 639 -2021  
Approvati: 70.000 €, di cui 49.000 € di anticipo saranno versati nel 2021. Attuazione nel 2022.

Ricostruzione di 50 case nella Divisione BUI (NW Camerun) per le famiglie, in particolare anziani, bambini e vedove, che sono particolarmente colpiti dal conflitto armato in questa regione.

Con il consiglio del villaggio, vengono selezionati i bisognosi. Il capo villaggio informa la comunità del villaggio sul progetto. • La produzione di mattoni di fango essiccati all'aria e i



ETICAMUNDI cajus

ASSOCIAZIONE PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO | VEREINIGUNG FÜR ENTWICKLUNGSZUSAMMENARBEIT

lavori di muratura sono eseguiti dalla comunità del villaggio, donne e uomini. • Il legno per le capriate del tetto, le finestre e le porte proviene, se possibile, da uno degli abitanti del villaggio.

Gli uomini del villaggio si occupano dell'abbattimento degli alberi e del trasporto al falegname più vicino. • Le donne del villaggio cucinano per i lavoratori. • La capriata del tetto è costruita da esperti insieme agli uomini del villaggio. • Il tetto è coperto da esperti insieme agli uomini del villaggio. Il costo di una casa è di circa € 2.302,00 di cui circa 1.710,00 per un tetto.

➤ Vedi anche raccolta fondi "50 tetti"

## **Progetti cofinanziati dalla Provincia Autonoma di Bolzano - Ufficio Cooperazione allo Sviluppo**

### **1. Acqua, servizi igienico-sanitari e argomenti di igiene nei corsi e applicazione pratica in due centri di aiuto per giovani e bambini a Kumbo.**

*(Supervisione progetto: Claudia von Lutterotti) Completamento 2021*

ACCORDO N. 41/1.6 del 25.05.2020 Finanziamento circa 11.000 €: completato come progetto nel 2020, pagamento residuo di 3. € 511,80 sono stati pagati a maggio 2021, in modo che il progetto potesse essere risolto e completato.

### **2. Huckleberry Value Chain**

Corsi di agricoltura per la coltivazione di ortaggi e la produzione di fertilizzanti naturali e preparati fitosanitari dalle risorse esistenti. Ulteriore lavorazione di huckleberry e apertura di nuovi mercati per questo ortaggio, che è importante in Camerun. Il corso è rivolto a 488 donne in 5 gruppi di agricoltori provenienti da 5 aree intorno a Kumbo in Camerun, molte delle quali sono tornate a casa dopo i disordini dovuti al conflitto armato e stanno cercando di ricominciare una nuova vita e nuove fonti di reddito.

*(Supervisione del progetto: Claudia von Lutterotti). Richiesta 2022 Costi totali circa 22.000 euro*



ETICA MUNDI caLus

ASSOCIAZIONE PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO | VEREINIGUNG FÜR ENTWICKLUNGSZUSAMMENARBEIT

## Progetti basati sulle donazioni 2021 e prospettive 2022

*A causa della particolare crisi politica in Camerun, anche quest'anno si registra una situazione particolare. Ecco un rapporto sulla situazione redatto da Andrea Zeller, che supervisiona i progetti basati sulle donazioni in Camerun e stabilisce e mantiene i contatti con i numerosi partner:*

Il conflitto socio-politico continua senza sosta, le Suore Terziarie non si stancano mai di essere presenti per la popolazione. I progetti proseguiranno e ne verranno aggiunti di nuovi:

**50 tetti** - Il 10.10.2021, il "Katholisches Sonntagsblatt" ha pubblicato un articolo al riguardo, facendo una richiesta di donazioni, che è stata accolta in modo generoso. Le donazioni nel 2021 hanno raggiunto la somma di 20.244 euro. La Regione ha dato un contributo di 70.000 Euro di cui 49.000 sono stati trasferiti insieme alle donazioni per realizzare il progetto. UniFIX ha donato 11 cofanetti con utensili, che sono stati ben accolti e sono utilizzati per la costruzione.

**Scuole - Sostegno** di gruppo: il sostegno finanziario per gruppi di giovani sono un grande successo. 130 bambini e giovani sono stati accettati nel programma grazie alle donazioni regolari. Nel nord, dove le ragazze spesso non vengono mandate a scuola, 20 ragazze hanno la possibilità di ottenere una solida educazione in tre scuole di economia domestica. Anche nell'area di crisi, le scuole delle Suore Terziarie continuano a funzionare. In alcuni luoghi, le lezioni si svolgono in segreto per motivi di sicurezza. Gli studenti sostenuti con le donazioni di Etica Mundi sono distribuiti su 12 scuole.

**Sostegno delle due Case per bambini (orfanatrofi)** : Nelle case dei bambini di Shisong e Njinikom c'era un periodo abbastanza tranquillo. I bambini ospitati ultimamente sono rispettivamente 9 e 3. Tuttavia, la situazione può cambiare rapidamente. In ogni caso continuiamo il nostro impegno e finanziamo il latte in polvere il necessario per i piccoli.

**Sostegno al progetto SAFRAHOST:** Nella Casa di Formazione di Saint Francis, i giovani che provengono da contesti particolarmente difficili o che sono in difficoltà a causa della crisi possono imparare una professione. Attualmente, 170 bambini e giovani non solo hanno seguito un apprendistato, ma hanno anche trovato una casa temporanea sicura. La maggior parte di loro sono sfollati interni (IDP) non accompagnati. Per il quarto anno consecutivo, Missio Bolzano ha reso possibile un apprendistato per 60 giovani, un donatore sostiene 15 apprendisti e le donazioni a Etica Mundi coprono le esigenze dei giovani rimasti. Più di 30 apprendisti sono stati in grado di completare il loro apprendistato quest'anno e stanno iniziando la professione in modo indipendente.



# ETICA MUNDI cajus

ASSOCIAZIONE PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO | VEREINIGUNG FÜR ENTWICKLUNGSZUSAMMENARBEIT

Donazioni ricevute e somma inoltrata per i 50 tetti	20.244	- 20.000
Donazioni ricevute per case bambini, sostegno ragazzi e altri motivi non specificati	28.470	
Missio BZ-BX per 60 bambini	12.000	
Inoltro fondi di missio inoltrato per i 60 bambini IDP e Da donazioni EM		- 12.000 - 5.300
Inoltro per sponsorizzazioni case per bambini e per studenti		- 25.815
Somma	60.714	-63.115

**mi-do** Operazioni cardiache per bambini e adolescenti: nel 2020, l'attività del centro cardiaco è stata ridotta a causa della crisi del coronavirus. Nel 2021, le cose stanno andando un po' meglio. Alla fine di ottobre, 30 pazienti erano stati operati durante tre missioni. L'équipe chirurgica è stata supportata da anestesisti svedesi e francesi. L'intervento chirurgico è continuato a novembre. Un totale di 12 pazienti è stato sostenuto dai donatori di Etica Mundi. Franciscan Mission Outreach raddoppierà nuovamente le donazioni del periodo natalizio.

In collaborazione con il Katholische Sonntagsblatt, la campagna di raccolta fondi del calendario dell'Avvento di quest'anno è stata dedicata ai pazienti cardiopatici in Camerun. Il denaro raccolto ci sarà inoltrato dalla Caritas.

Una visita ai progetti da parte di Andrea Zeller è organizzata e prevista a gennaio 2022

Raccolta donazioni Mi-Do	15.866,86	
Contributo Missio	10.000,00	
Franciscan Mission Outreach	8.667,38	
Trasferimento per operazioni cardiache		- 45.970,00
	34.534,24	- 45.970,00

## Raccolte 2021:

- Suor Maria Monika Moling ha trasmesso le donazioni raccolte per sostenere 15 apprendisti della scuola professionale SAFRAHOST



E T I C A | M U N D I cajus

ASSOCIAZIONE PER LA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO | VEREINIGUNG FÜR ENTWICKLUNGSZUSAMMENARBEIT

- Campagna di raccolta in collaborazione con Padre Herald Brock di Franciscan Mission Outreach per 3 pazienti durante il periodo natalizio (raddoppio delle donazioni)
- Auguri d'Avvento e invio volantini MI-DO
- Articoli di giornale e trasmissioni radiofoniche per far conoscere le nostre attività e gli appelli associati per le donazioni (Katholisches Sonntagsblatt, Meraner Stadtzeitung)
- Box di raccolta in diversi luoghi a Bolzano

#### Raccolte previste per il 2022

- Festa di primavera a maggio nel monastero delle Suore Terziarie di Bressanone o altrove.
- Articoli nel Katholische Sonntagsblatt
- Rafforzare la presenza mediatica per aumentare il livello di presenza
- Raccolta di idee per la celebrazione del 20° anniversario di Etica Mundi e presenza mediatica a proposito
- Eventualmente serata di beneficenza
- Scatole di raccolta in diverse sedi di Bolzano e altri luoghi
- Campagna di raccolta fondi in collaborazione con Padre Herald Brock di Franciscan Mission Outreach per un altro gruppo di pazienti durante il periodo natalizio (raddoppio delle donazioni)
- Cartoline di Natale
- Eventualmente mercatino di Natale

Inoltre Etica Mundi collabora strettamente con la Missio - Diocesi di Bolzano/Bressanone, l'Ordine delle Suore Terziarie e le congregazioni e comunità amiche delle Suore Terziarie.

Le nostre spese amministrative non sono elevate, ma sono ancora in aumento man mano che le nostre attività crescono: oltre alle solite spese d'ufficio, ci sono spese postali, spese di stampa, spese per la piattaforma MI-DO e il nuovo sito di Etica Mundi spese per PayPal e MPay24

Otteniamo i soldi necessari attraverso il contributo ordinario del comune di Merano, il contributo del 5 per mille e le quote associative.

**In nessun caso le donazioni saranno utilizzate per scopi diversi da quelli per i quali sono raccolte. Quindi vanno al 100% ai progetti.**